

Sok gyülekezet küzd napjainkban azzal a problémával, hogy nem ismeri föl hatalmas felelősséggel járó küldetésének lényegét. Még sokszor azt sem tudja, hogy miért létezik. Máskor meg úgy tűnik, mintha a múltból itt maradt múzeum lenne. Megtartó erejét esetenként hagyományok és vallásos szokások ápolásában reméli. Rick Warren könyve éppen abban ad hatalmas segítséget, hogy bemutatja a Szentlélek által vezetett „cél tudatos” keresztyén életvitel jellemzőit és a „meghatározott céllal működő” gyülekezet legfontosabb ismérveit. Feltétlen elolvasásra ajánlom minden lelkipásztornak, előjárónak, gyülekezeti munkásnak, aki felelősséget érez a Főpásztor által rábízott nyáj őrzésére, terelgetésére és célba juttatására.

Dr. Mészáros Kálmán
Magyarországi Baptista Egyház elnöke

Örömmel olvastam ezt a könyvet! Ezért szívesen ajánlom minden lelkipásztornak és minden testvéremnek, akit Isten hívott el arra, hogy „felkészítse a szenteket a szolgálat végzésére, a Krisztus testének építésére”. Ahelyett, hogy a gyülekezetnövekedés újabb elméletét adná, az egészséges gyülekezetet mutatja be, amely élni tud Istentől kapott lehetőségeivel. Huszonöt év tapasztalatát foglalja össze, de nem módszerek másolására ösztönöz. Nagyszerű segítséget nyújt ahhoz, hogy felismerhesd mi Isten célja gyülekezetteddel!

Pataky Albert
Evangéliumi Pünkösdi Közösség és
az Evangéliumi Szabadegyházak Szövetségének elnöke

Évek óta izgalommal keresem, figyelem Isten útját a nyugati kultúrában. Hiszem, tudom, hogy a Teremtő nem fogyott ki az ötletekből, megoldásokból. Mégis úgy tűnik, hogy az egyház gyakran enervált, unalmas, sodródik a korszellemmel. Rick Warren életillatú tanúságtétele, ékes ellenpélda. Jelzést ad arról, hogy az Úr él, cselekszik, teremt és meglevenít. Amennyiben rajtam állna, kötelezővé tenném minden hazai felekezet lelkészképző intézetében ezt a könyvet.

Szeverényi János
evangélikus missziós lelkész

A „Cél tudatos gyülekezet” című könyv a gyülekezet egészségéről és növekedéséről szól. Nemcsak egy „egyedül üdvözítő” módszert ajánl a közösség építésére, mely manapság tucatjával található a piacon, hanem egy egészséges tanítást is ad a gyülekezeti élet fejlődéséről. Célja nemcsak a sikeres közösség modelljének megrajzolása, hanem újszövetségi, biblikus alapon tanulmányozza teológiai mélységig a gyülekezet mai küldetését. A könyv

egyszerű, mindenki által érthető összefüggéseket tár elénk. Mindenkinek ajánlom, aki ismereteit bővíteni szeretné a keresztyén közösség építése területén.

Szuhánszky T. Gábor

Aliansz Magyar Evangéliumi Szövetség főtájkára, methodista lelkész

Lehet, hogy minden „alkatrészed” megvan a keresztyénséghez, de ahhoz, hogy pl. egy autó elvigyen valahová, össze kell rakni az alkatrészeit. Ezt teszi Rick Warren. Próbáld ki és működni kezd a gyülekezet!

Dr. Kovács Géza

Aliansz Magyar Evangéliumi Szövetség tiszteletbeli elnöke, baptista lelkész

A „Céltudatos gyülekezet” volt a leghasznosabb szeminárium, amin valaha részt vettem. Most pedig nyomtatásban is megjelent Rick Warren bölcsessége! Ez az a könyv, amire mind vártunk!

John Maxwell

Injoy Ministries elnöke

Ez a könyv biztos, hogy a klasszikusok közé kerül. Rick Warren nagy szolgálatot tett a Gyülekezetnek azzal, hogy felállította a szolgálat új, úttörő jellegű paradigmáját. Ez kötelező olvasmány minden lekipásztor és gyülekezetplántáló részére, akár hagyományos, akár modern gyülekezetet vezet!

Aubrey Malphurs

Dallasi Teológia professzora

E könyv nagyszerűségének titka abban rejlik, hogy szenvedélyes, ugyanakkor kiegyensúlyozott. Biztos, hogy bekerül a klasszikusok közé. A Billy Graham Missziós és Evangélizációs Iskola minden növendékének kötelező lesz elolvasni.

Thom S. Rainer

Déli Baptista Teológia Billy Graham Iskolájának dékánja

Az én imádságom az, hogy minden lekipásztor olvassa el ezt a könyvet, higgye el, fogadja el a helyreigazítást belőle, és változzon addig, amíg meg nem felel a könyv józan, igei bölcsességének. Rick Warren az, akire mindenkinek hallgatnia kellene, és akitől mindenkinek tanulnia kellene.

Robert H. Schuller

Kaliforniai Garden Grove Kristály Katedrálisának lekipásztora

Rick Warren meglátásainak hatására azt kívántam, bárcsak előlről kezdhethném a szolgálatomat. Ez a könyv annyira biblikus, olyan áttekinthető és könnyen érthető, hogy elolvasása után így kiáltottam fel: „Bárcsak minden keresztyén tisztában lenne ezzel!” Remélem, az Egyesült Metodista egyház minden tagja el fogja olvasni!

Richard B. Wilke

Egyesült Metodista Egyház püspöke

Ez a könyv az Isten szerint való bölcsesség ritka kincsháza, teljesen igei, a Szentlélektől ihletett, és gyakorlati tapasztalatból fakad. Ezek az elvek bármelyik gyülekezetet képesek forradalmasítani, életerővel feltölteni, hogy maximálisan éljen a lehetőségeivel. Minden lelkipásztornak muszáj elolvasnia ezt a könyvet! Egészen biztos, hogy bekerül a klasszikusok közé.

Bill Bright

Campus Crusade for Christ International alapítója

Rick Warren
Céltudatos gyülekezet

RICK WARREN

*Céltudatos
gyülekezet*

Növekedés
az üzenet és küldetés
feláldozása nélkül

Új Remény Alapítvány
Sárospatak

Originally published in the U.S.A. under the title: **The Purpose-Driven® Church**
Copyright © 1995 by Rick Warren
Published by arrangement with the Zondervan Corporation L.L.C.,
a division of HarperCollins Christian Publishing Inc.

Új Remény Alapítvány 2015.

Minden jog fenntartva.

Harmadik, változatlan kiadás, 2021

Fordították a Debreceni Református Hittudományi Egyetem hallgatói : Bokor Anikó, Gilicze András, Hegedűs András, Kasó Viktória, Kocsis Áron, Kovács Zoltán, Szabó Éva, Szászi Andrea, Tári Edit
Lektorálta: Gaál Izabella, Bedőné Kriszt Éva, Krizsán Rita
Tördelés: Lente István
Felelős szerkesztő: Leskó Csilla

ISBN: 978-615-80355-0-3

Ahol másként nem jelöltük, a bibliai idézeteket az 1975. évi új fordítású Biblia javított kiadásából vettük át. (Református Zsinati Iroda Sajtóosztálya, Budapest, 1991)

KÁROLIKÉNT jelölt idézeteket a Szent Bibliából vettük. Fordította Károli Gáspár, Bp. Magyar Bibliatanács, 1990. rövid. RevKároli (revideált fordítás).

SZENT ISTVÁN TÁRSULATKÉNT jelölt idézeteket a revidiált Bibliából vettük. Szent István Társulat, 2006.

EGYSZERŰ FORDÍTÁSKÉNT jelölt idézeteket az Újszövetség – Egyszerű magyar nyelvű fordítású Bibliából vettük. TBL Magyarország Alapítvány, Copyright © 2003 World Bible Translation Center, Inc.

NLT-ként jelölt idézeteket az angol nyelvű New Living Translation © 1996. évi Bibliából fordítottuk magyarra.

LB-ként jelölt idézeteket az angol nyelvű Living Bible © 1971. évi Bibliából fordítottuk magyarra.

NIV-ként jelölt idézeteket az angol nyelvű New International Version© 1984. évi Bibliából fordítottuk magyarra.

*Ajánlom ezt a könyvet
a kettős hivatást gyakorló lelkészeknek szerte a világon:
azoknak a lelképásztoroknak, akik hűséggel és szeretettel szolgálnak
olyan gyülekezetekben, amelyek nem elég nagyok ahhoz,
hogy teljes fizetést biztosítsanak. Az én szememben
ti vagytok a hit igazi hősei.
Hadd jelentsen bátorítást számotokra ez a könyv!*

*Ajánlom továbbá ezt a könyvet
a teológiákon tanító professzoroknak: a következő
lelkésznevezdék felkészítésére elhívott oktatóknak.
Milyen nagyszerű, szent feladat a tietek!
Isten áldja és jutalmazza meg szolgálatotokat!*

*Végül pedig, ajánlom ezt a könyvet
azoknak a lelkészeknek és munkatársaknak, akik
velem együtt szolgálnak a Saddleback Gyülekezetben.
Nagyszerű kalandban lehet résziünk így együtt.
Nagyon szeretlek benneteket.*

Tartalom

Előszó a magyar kiadáshoz	13
Előszó	15
Lelki hullámlovaglás	17
Első rész • Látni az összképet	
1. Saddleback története	29
2. A növekvő gyülekezetekkel kapcsolatos hiedelmek	51
Második rész • Hogyan váljunk céltudatos gyülekezetté?	
3. Mi vezérli a gyülekezetet?	79
4. Az egészséges gyülekezet alapja	87
5. Meghatározni a célokat	97
6. Megismertetni a célokat	111
7. A célok köré szerveződni	121
8. Alkalmazni a célokat	137
Harmadik rész • Hogyan érvük el a lakosságot?	
9. Kik alkotják a célpontot?	155
10. Kiket szólíthatunk meg a legkönnyebben?	173
11. A stratégia kidolgozása	185
Negyedik rész • Hozzuk be a tömeget!	
12. Hogyan vonzotta Jézus a tömeget?	205
13. Az istentisztelet is lehet bizonyosság	235
14. Kereső-központú istentisztelet kialakítása	245
15. A zene kiválasztása	271
16. Hogyan hirdessük az Igét a gyülekezetbe nem járóknak?	285
Ötödik rész • A gyülekezet építése	
17. Hogyan lesznek a látogatókból tagok?	301
18. Hogyan neveljük ki érett tagokat?	321
19. Hogyan lesznek a tagokból szolgálók?	353
20. Isten célja a gyülekezetteddel	381
Bibliai helyek jegyzéke	387



Előszó a magyar kiadáshoz

Hogyan válhatna gyülekezetünk befogadóbb lelkületűvé? Hogyan lehetnének hatásosabbak a missziós parancs betöltésében, a hívők tanításában, nevelésében, a szolgálat különböző területein? Mi hiányzik még közösségünkben és az egyénekben az „életünk istentiszteletének“ megélése területén? Aligha találhatunk olyan felekezetet és helyi gyülekezetet, ahol ezeket a kérdéseket ne tették volna már fel a vezetéssel megbízottak és a gyülekezet tagjai. Rick Warren, a Saddleback Valley Community Church vezető lelkipásztorában ugyanezek a kérdések merültek fel sok évvel ezelőtt – és Isten Szavának, vezetésének odaszánt tanulmányozása után a megtalált válaszokat eltökélten ültette át a gyakorlatba.

Rick Warren nem az egyetlen, aki hatalmas méretű, ún. mega-gyülekezetet épített. Azonban azt mindenképpen neki köszönhetjük, hogy Isten kezében eszköz volt egy *céltudatos gyülekezet* felépítésében, és nehézségekkel, kudarcokkal, örömmel és áldásokkal teli tapasztalatait nem tartja meg magának, hanem szívesen osztja meg a földgolyó legváltozatosabb helyein szolgáló lelkipásztorokkal és más, gyülekezeti és missziói munkákban szolgáló testvérekkel.

Ez a könyv nem arról szól, hogyan váljunk nagyméretű gyülekezetté. Nem egy a sorban a gyülekezetnövekedési kézikönyvek között. Rick Warren arra szeretne elvezetni bennünket, hogy egészséges, így erős gyülekezet építésén munkálkodjunk, és ez nem mindig áll egyenes összefüggésben az adott közösség létszámával. Nem is módszerek átadása a célja, különösen nem amerikai megoldásokról való győzködés.

Ezen könyv olyan, a Bibliából kiolvasott és a mai kulturába beágyazható alapelvek gyűjteménye, amelyek bármely földrészén, eltérő méretű lakókörnyezetben és különböző kulturában működőképeseek és gyümölcstermőek.

Ha a mai Magyarországot nézem, a fragmentációt, országunk sok-sok darabra, részre, irányzatra való szétszakadozottságát nevezném meg a legnagyobb problémák

egyikének. Sajnálatos módon így van ez a felekezetek között is, és még egy-egy felekezeten belül is. E mű fejezetei, sorai semmiképpen sem szolgálják a további távolodást, éppen ellenkezőleg: motivációt, bibliai útmutatást és gyakorlati segítséget kínálnak bármely, szentírási alapokon nyugvó keresztény közösség pásztorainak, vezetőinek és azoknak, akik az előbbieket mellett állnak imádságban és gyakorlati segítséggel.

Szívből kívánom, hogy minden olvasó kinyilatkoztatás-szerű felfedezéseket, erővel teljes isteni vezetést és mindennapi praktikus útmutatást nyerjen e kötetből! Építsük mindannyian Jézus Krisztus *céltudatos gyülekezetét* ott, ahová Ő állított bennünket!

Steiner József

lelkipásztor, a Híd Keresztény Kulturális központ igazgatója

1

Saddleback története

*Nemzedékről nemzedékre dicsérik műveidet,
hirdetik hatalmas tetteidet.*
Zsoltárok 145,4

*Beszélek mindenkor, hogy nagy az ÚR,
aki szolgálja javát akarja.*
Zsoltárok 35,27

Egyik barátommal kihagytunk néhány előadást az egyetemen, és 350 mérföldet (kb. 560 km) autóztunk 1973 novemberében, hogy a San Francisco-i Jack Tar Hotelben meghallgassuk Dr. W. A. Criswell beszédét. Criswell a világ legnagyobb baptista közösségének, a Texas államban lévő Dallas Első Baptista Gyülekezetének volt híres lelkésze. F fiatal déli baptistaként az a lehetőség, hogy élőben hallhatom Criswell-t, olyan volt számomra, mintha egy katolikus a pápát hallgatná. Eltökéltem magamban, hogy hallani akarom ezt az élő legendát.

Három évvel korábban éreztem Isten elhívását a szolgálatra, és ifjú evangélistaként el is kezdtem Igét hirdetni már a középiskolai évek alatt. Bár még csak tizenkilenc éves voltam, már több, mint ötven gyülekezetben prédikáltam evangelizációs alkalmakon. Nem volt kétségem afelől, hogy Isten a szolgálatára rendelt engem, de abban nem voltam biztos, hogy Isten azt akarja, hogy lelkész legyek.

Azt gondolom, hogy W. A. Criswell a huszadik század legnagyobb hatású amerikai lelkipásztor. Ötven éven át pásztorolta az Első Baptista Gyülekezetet,

ötvenhárom könyvet írt, és kidolgozta az évszázad legszélesebb körben adaptált gyülekezetmodelljét. Nem csak igehirdetőként és vezetőként volt páratlan, hanem szervezőként is zseniálisnak bizonyult. A legtöbben úgy tekintenek Criswell-re, mint aki a hagyományt testesíti meg, pedig valójában az ő szolgálata elképesztően újszerűnek számított. Csak akkor kezdték hagyományosnak nevezni, amikor már mindenki leutánozta!

Manapság gyakran hallani felkapott lelkészekről, akiknek csillaga néhány

A szolgálat
maratoni futás.
Nem az elindulás
számít, hanem a
célbaérés.

évig fényesen ragyog, aztán kialszik. Könnyű dolog látványosan elindulni. Criswell szolgálata azonban fél évszázadig tartott *egyetlen* gyülekezetben! Nem szalmaláng volt. Kiállta az idő próbáját. Számomra ez az igazi siker: *állhatatosan szeretni, kitartóan mutatni az irányt, és jól célba érkezni.* A szolgálat maratoni futás. Nem a futásod kezdete számít, hanem a vége. Szóval, hogy lehet mindvégig kitartani? A Biblia azt mondja:

„A szeretet soha el nem fogy” (1Kor 13,8 KÁROLI). Ha szolgálatod szeretetből végzed, soha nem vallhatsz kudarcot.

Amint hallgattam ott prédikálni Istennek ezt a nagyszerű emberét, Isten személyesen engem szólított meg, és nyilvánvalóvá tette számomra, hogy lelkipásztornak hívott el. Akkor és ott megfogadtam Istennek, hogy odaszentelem teljes életemet egyetlen gyülekezet pásztorlására, ha ez a terve velem.

Az istentisztelet után mi is sorban álltunk a barátommal, hogy kezet fogjunk Dr. Criswell-lel. Amikor végre én következtem, váratlan dolog történt. Criswell szelíd tekintettel, kedvesen rám nézett, és meglehetősen határozottsággal így szólt: „Fiatalember, Isten arra indít, hogy kézzel imádkozzam érted!” Késlekedés nélkül fejemre tette kezét, és imádkozni kezdett ezekkel a szavakkal, melyeket soha nem fogok elfelejteni: „Atyám, arra kérlek, adj ennek a fiatal igehirdetőnek kettős mértékkel a Te Lelkedből. Hadd növekedjen az általa pásztorolt gyülekezet kétszer akkorára, mint a dallasi közösség. Áldd meg őt hatalmasan, ó Uram.”